Penang Sin Poe

大中華民國二十六年四月十七日　(The oldest and the most widely read Chinese Daily In North Malaya.) SATURDAY APRIL 17, 1937　星期六　第一萬三千一百五十一號

檳城新報

漢武題

今日之國民革命凡四十年革命目的在於中國之自由平等時四十年之經驗深知歐洲財閥目的火燒喚起民衆及親合世界上以平等待我之民族解開當前現在革命未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹民權主義開國民會議及廢除不平等條約九條於最短期間達其實現是所至囑

PRINTED AND PUBLISHED BY CHEAH SIONG SAN (EDITOR) AT THE OFFICE OF PENANG SIN POE 216, PENANG ROAD, PENANG. (Established In 1896)

CABLE CODE: "SINPOE" 'Phone 1463

經理　薛仕培
編輯主任　謝松山
社址南洋庇能埠庇能律式佰壹拾陸號
電話　營業陸叁號
創立時期　宣倒數陸年
每份　壹占
每月　壹員伍角
外埠郵費別加

上海酒家
擴充營業廣告

特有數種菜自開張以來，銷途過年，廣受各界光顧！鑑深榮幸，今為擴充營業，重開雅禮，均有特設地點優雅，裝璜華麗，風雅雅禮，位置加以修飾，空氣清新，新地點優雅，裝璜華麗，風雅雅禮，均有特設彩燈，標新玲瓏妙新，七合電燈高明，左右皆長松翠竹，可高遊目聘情，上下盡其奇花，能做賞心樂趣，日以大道遠遠，交通便利，敬請賞光，歡迎光顧，歡迎光顧，歡迎光顧

代論

巨艦大砲政策的復活

輔

華盛頓海約與倫敦海約於去年年底國際滿期以後，今年各國即開始造艦的大競賽。美國最新艦隊統已於新年中向國會提出巨額國防預算的咨文。英國國會亦已通過最大的軍事費之外，並籌措巨額國防公債的發行。遠東的日本海軍今年實行第三次的海軍補充計劃，預定十年之內總額六十萬噸之巨，其他陸軍擴張與國防自然也隨起直追。不讓美義日國美於言會。

各國的造艦大競賽雖自去年年底海約滿期後即行開始，但是巨艦大砲的政策，却是從最近日本拒絕加入最大砲位限制的規定後纔重新復活的。原來去年倫敦海軍會議開幕時日本的過分要求，商委各國海軍之最的限制辦法，但是美英二國却於華盛商公約部之實的限制辦法，即三萬五千噸主力艦備砲的最大口徑為以十四寸為限。不過這個限制辦法規定與其他海軍條約固保持受以倫敦條約效，所以從去年十二月起，英國即極力慫恿日本加入參協定，并希望日本倫敦四月底以前發出調查的答復。可是現在日本已於過年七日正式拒絕加入這限制最大砲徑為十四寸的規定了。由於日本的拒絕加入，這個實的限制辦法也自然隨之失效。因為沒有一個海軍強國是加見他的海軍條約的。據外電所傳，英國已決計將今夏開始建造之主力艦二隻，裝置十六寸口徑之重砲。同時美國方面也準備建造三萬五千噸以上的巨艦。從此十餘年前的大砲巨艦政策又要重新復活了。

日本拒絕參加倫敦海約的理由，係指既有實的限制而沒有量的限制，是根本違背反軍縮精神的。這種說法在表面上看起，是根本違背反軍縮精神的。固為軍備之量的限制實與質的限制有相輔的重要。蓋軍比質的限制於不能，而值規定一部份之質的限制（統稱質說，質的限制即包括重砲巨艦毒炸機等軍器使性武器的廢除。）這自然不上真正的軍縮精神。不過我們話雖如此說。這種一部份之質的限制辦法，即倫敦條約已能實人滿意。但是比之沒有限制，總要好些。同時我們還得指出，去年倫敦海軍會議之所以不能商妥全部的限制辦法，就是由於日本抱着向外發展的政策，堅持北平等案主張。甚至退出大會，以致會議完全失敗。現在日本即反說英美法一國所商妥的限制辦法，既有實質而來無及量，這真充分表現出侵略主義之自欺欺人的態度了。

現在海上軍備的競賽，所最負責的方面，即已積極開始了。名記者華納曾經在紐約長春論壇報說，美國仍與這守量的限制，切望英國發起談判。華盛頓的，同時英國已任命軍部專家克萊斯爵駐日本大使，這即英國派往東京談判。華倫敦機軍部海軍部談判，可望在這次新軍備軍下的會議。軍縮談判所碰到的難關免並一樣子的矣。

許大使謁王外長
討論中日外交問題
日大使不日返國報告
見玉謁俾顯報告考察經過

上海專電　我駐日大使，不日轉返東京報告與王祖惠許世英晤談結果。上海專電　見玉謁大謁日外相佐藤，條陳關於中日國保社會，及增進中日經濟合作。

上海專電　東京電　見玉等已晉謁佐藤外相，報告考察工作狀況，及與中國要員交換意見之經過，將於謁覲南京之國交。見玉等有所報告，經二小時後，始退。

晉綏當局拒絕日要求
恢復晉綏特務機關
平日兵捕一華人疑李逆投誠代表

上海專電　日本要求在晉綏恢復特務機關，被晉綏當局嚴拒。上海專電　日本憲兵昨日在北平捕一服洋裝華人，疑且為李守信代表，被滬向我國投誠者。

日人消息
冀察贊成容共
謂現已秘密放棄共防共政策
將容共軍衝入戰區解決冀東

上海專電　據日本方面傳來消息，謂冀察當局與情共產黨中央，毅然精神，到已秘密放棄防共政策。此乃緩遠省政府主席傅作義與冀察委員長宋哲元會晤後之結果。倘此說屬實，則中國與抽于共產軍衝入華北戰區，以解決冀東領土主權。

吳鐵城
通電就職

粵港專電　新任廣東省政府主席吳鐵城，昨日通電就職。日內將辦行宣誓禮。吳昨召見各廳長，會商行政問題。以及外來入口免稅事。

顏惠慶
歸老林泉

上海專電　前駐俄大使顏惠慶昨由滬來津。已有歸老林泉之志。聞中央仍將授以大使職。顏

漢奸在華募工人
赴偽滿邊興建邊防

上海專電　日以防俄故興建偽滿邊工事，特派漢奸七人，在冀魯各地招募勞工。本月上旬已有數百之四千六百餘人出關。尚有一萬餘在運輸中。

李思浩談西安事變後
日對華有新認識

上海專電　軍事政務委員會駐滬委員會主席李思浩自北平抵上海後，發表談話，謂西安事件知中解決後，日本對我國已有新認識。不出東京政府與軍閥對我國產生新觀念。即駐華日軍與軍閥等，亦要不另眼相視。李又謂華北駐滬委員會活動，絕因已大為縮小。並趕緊天津有家莊鐵道及隴海線煙煤礦計劃，仍在重申認到中，尚未得到具體辦法。

立法院
通過兩案

上海專電　立法院昨日會議，通過國籍法修正案及動員國防案。

將委員長
背傷未愈

上海專電　內政部長蔣作賓，昨自奉化返抵南京。據稱蔣委員長背傷尚未完全復原，需要更長時期調養。

華北與東京
直接空航

上海專電　惠通公司訂自六月一日起，舉辦華北與日本直接通航一批，華北東京僅需八小時。聞惠通北平大連東京的八月九日。飛機除由津東京停降外，餘站不關。這公司又擬辦津平滬線，遊覽飛行，每次由津來平為時僅需半小時。每人收費十元。

偽教講學會
昨行畢業禮

上海專電　偽教會主辦之偽校教職員講學會，昨舉行畢業典禮。由周啓明主席，行禮如儀。並給各會員畢業證書。後由偽教會秘書處處長王志遠代表教育局長，勗勉人報告偽教會過去之為年工作，及將來計劃。

賀國光
擬改編川軍

上海專電　川行營參謀長賀國光代理主席賀國光，昨與省政府主席劉湘商議川軍將編為中央直轄軍。

全運籌委會開會
討論競賽規程草案
決派都更生五人作條文上最後整理

上海專電　南京訊，全運籌委會，昨數都陳首次會議，到王世杰二部長代表，張之江，張忠道代表，黃仁霖，施仁壽代表，宋希濂，杜月笙，金兆均，吳紹澍，劉長春，鄭洪加，蘇鳳林，馮鍾二高級代表，雷震，都更生，章輯五等。由周主任雷震主席，即依照前所定議程逐次討論，首將大會所議關於業餘審查之競賽規程草案，逐條作嚴密討論，已全部完畢，並派都，章，馬，金，吳五人作條文上最後整理，廿一日下午點資決定。此次不及討論之其他各案，亦留下會討論，於五時散會。聞議例舉行閉幕禮，自號當日活動工作。林定今日赴廈門。

林主席
昨赴廈門

上海專電　審計部長林森，昨日如常閱省府會議，商討改良國省審計工作。林定今日赴廈門。

李江調旅長
赴瓊就職

上海專電　廣東憲兵司令李江，本調第九旅旅長，李氏昨由省赴瓊州就職。聞將原駐防瓊崖。

惠通公司
虧本十萬元

上海專電　中國合營之惠通航空公司，自開辦以來，虧本達十萬元。

獨石口
發現便衣匪

島呼防共口號

上海專電　獨石口有便衣匪在出沒活動，高舉防共旗幟，高呼防共口號，自號當自治救國軍。

吳忠信歡迎
邊疆要員大會

上海專電　蒙藏委員會委員長吳忠信，為聯歡最近來京之邊疆要員，聯歡于昨日正午，假勵志社舉行歡迎大會。勵志社門前，車馬紛紛會集。安欽叶國卓國興沙委員等，先後到達，歡聲作陪者，有土司惠一白加士餘，由吳忠信氏致歡迎詞，後由蒙藏委員會秘書蒙古爾，分別以蒙藏語報告，繼由沙王演說，至二時許，盡歡而散。

將聯合演習

上海專電　北平，通州，塘沽，秦皇島，北平等處駐軍，將於本月廿日起舉行聯合演習。

日軍調動忙

上海專電　右北口，馬蘭谷，各日軍調動甚忙，各日飛機場正在密新式武器。

廣州市校
第八屆運動大會
各項成績多破市紀錄

上海專電　廣州訊，市立第八屆運動會，昨日舉行，連續舉行例假，天氣晴朗，東郊運動場，車水馬龍，觀眾逾一千餘人，觀賽情形，極為精彩。各項田徑成績，多破市紀錄，茲錄如次：男中甲及男中乙跳遠，女中乙及小中跳遠，男小中跳高，男中甲及中乙四百公尺，中甲及小乙四百公尺接力，女中甲及小中乙四百公尺接力等項。

美艦隊抵滬
加非酒及舞業生意興隆

上海專電　上海外灘加非酒及舞業生意興隆，自美艦隊抵滬後，生意特旺。聞美艦隊駐滬期間，有聯歡會，舞會等活動。商會決定每星期一日為國際聯歡日，各酒館舞廳，自號當自治救國工作。

調經求嗣　特效良藥

具有調經之功效外
亦為補血之強壯劑

「佛慈當歸素」係根據我國歷代太醫院實驗古方改良調製而成。確有療勝之功能。凡婦人氣血虛弱，月經不調，赤白帶下，小腹冷痛，口唇乾燥，久不受孕，胎前產後，及一切疑難症，一服見效。

上海佛慈大藥廠出品
南洋總代理會豐商店中法藥房

庇能律二三四號
同益綢莊
電話二四二一五號　信箱七一五

定三月廿五號起大削碼三十天

馬來亞北部最堂皇最偉大最完備之綢莊

散莊商辦歐美綢絹花布，爪哇岩迪紗郎，茲蘭物利像綿胸衫，求起見，特選繡球貨品，歐美蛇亮綢鐵床，兒童睡床，家用各歐針車，各種絨線，美國保煖電毯，驅名巴黎土哩來爾，英國廠名，香水，五香時鐘，英國香皂，玩具，雨傘，上海牙膏，香粉胭脂，漂白粉，絲總，旅行皮箱，唱機，新腔唱盤，瑞士金銀時錶，裝飾用品等。此次減價，為著酬答各界士女向來的愛顧，趁近來景氣尚榮的當兵，兒，轉倒碼，不再幸勿錯過。

貨真價實　童叟無欺　歡迎光顧

檳城新報　大中華民國二十六年四月十七日　星期六　第九版

南洋新聞

荷印經濟現況下 巴城各籍花事調查

尋花問柳雖被禁止 各種花菜仍佈市上

（吧城通訊 自從荷印經濟發展以來本吧各籍花事日有形的發展雖然在荷印法律之下禁花問柳是被禁止的，在風化部方面，對於此事還是嚴厲的制止，但在實際上，這熱帶下之男女們，却禁不住愛環境刺激，萬物有魔力的鄉風焦南之引誘，以及社會潮流之缺乏，關於使（水旁）上來閒之事，雖如沒有關係，但總是不能發展，總而鄉管之發現罪惡，此是不勝枚舉，報紙上之廣告，也多社陽，補實，及花柳等效樂之廣告，因此我人可知巴城之花事，巴城，種社會之重大問題，所以我人覺得巴城花事加以調查，是供一般改造社會者，及研究社會問題者之參考，現據見聞所及，作一控訴底報告，

（吧城通訊）

巴城和別

Y人Y人

在巴城方面最花，針有粵花，土花，倫生花，自花，歐倫生花，及阿拉伯等底分別，各種花價最高低，會因其之顏色而高低，顏其花色花香亦各有不同，惟觀各人的嗜好之所近，其中白花之歡迎最少，非內行中人之介紹，決不易探索，粵花事發白泰品，且因設備有素，花枝招展，以招引任蜂蝶，惟多不自出鳴於外籍士，其也各種土花歡迎最多，且因素愛調節，不工迷迭，不愛一般上層社會所青睞，因此其對象多為中下層社會，市價比較低廉，圖橋梅樹子之傳染，每年發源於是，而一般富中與樂商之生意，亦多賴此圖繁，關於各種花，之事源銷場，解往地帶，營業情形，以及其生活狀況，當為一般社會上人士所樂聞，現特根據事實分述如次，

Y人Y人

粵籍概況

Y人Y人

在巴城方面之粵花，不下四五十，散布於市內一帶，我人於晚間漫步之間散步，便可看見不少粵籍婦此項粵花之來源，銷場，市價，花號，會源，及其情形，現據調查所得，分述如下，

關於粵花之來源，多由一般花販，由香港附近及廣東一帶沿海探索，然後銷於暹羅花布，輕鬆者干以朝之後，即轉運來吧，其中亦有不少由港粵直接運吧之鮮花，惟吧城花市之粵花，概需用日食花費，不振者，此亦許是此殷紅花，在途次經過者，十像青綠玉者之摧殘也，

粵人究竟聰明，尤其是一般賣花婦有被粵製鮮花之酌定，鎮靜動人，其中比較著名之花號，有三，

這些花名確是不拘不折的名，

粵人年齡，為十六歲，讀書，為第一，防害，而的事，假如你遇見了這些花，之事源銷場，解往地帶，營業情形，以及其生活狀況，當為一般社會上人士所樂聞，現特根據事實分述如次，

Y人Y人

粵籍概況

Y人Y人

在巴城方面之粵花，不下四五十，散布於市內一帶，我人於晚間漫步之間散步，便可看見不少粵籍婦此項粵花之來源，銷場，市價，花號，會源，及其情形，現據調查所得，分述如下，

關於粵花之來源，多由一般花販，由香港附近及廣東一帶沿海探索，然後銷於暹羅花布，輕鬆者干以朝之後，即轉運來吧，其中亦有不少由港粵直接運吧之鮮花，惟吧城花市之粵花，概需用日食花費，不振者，此亦許是此殷紅花，在途次經過者，十像青綠玉者之摧殘也，

粵人究竟聰明，尤其是一般賣花婦有被粵製鮮花之酌定，鎮靜動人，其中比較著名之花號，有三，

這些花名確是不拘不折的名，

粵人年齡，為十六歲，讀書，為第一，防害，而的事，假如你遇見了這些花，之事源銷場，解往地帶，營業情形，以及

高，雖青年的蜂蝶所重視，惟本吧有不少老風流，專門探索此項粵熱的○，因其較知世故，善於體貼，自廿五歲以外者，即或無○，食色環境，○，哪十餘年之間，多有熱鬧，且以真熱人世，多聯繫「手勢」，而下，白，倫，般老於世故者，野外，○，別有風韻在，

自樹膠特稅取消之後，外埠商業特別繁榮，一般商賈，多來巴城採購貨品，其中後屋料為，當數梅等，色豐於他食嗜衣之徒，每年等歡北歸，因此，吧粵○，銷場佳，一般約著名者，每月收月信之外，夜夜上市，神照擅見，實例，夜會十番，以晚在圖水，的館番州毫洋五十七元，色樣有來，「朵○」月內又息，約高過一位有廣大舊之聯水，動賣，之徒，所以勇於冒險與不顧人道的從事者也，

一朵鮮○，其實發自一種人物存在，「一」刺，刺鳥鮮，的保證者，其情形好像玫瑰○的，刺，實是他們的，只許你用相會的代價去玩弄，圖不許你去強搶，揭破真相，及防害，而的事，假如你遇見了這些，例，輕則被刺得皮破血流，重則

使不用說了，

（二）托，每朵鮮○，却有○托，平常穿著黑色移鮮，腳下拖著木屐，看去不像樣子，但實際上這些中年婦人，大半是○主，其不是○，月，平常雇○的材料，九作圖一之職，其月薪約在二三十元之間，

（三）○主，這些人之工作，便是用一千數百元資本，從暹羅等地，搬運鮮，到島，加以相當之調節，而由，托監督上市銷售的，○苦，的生活實在苦極，她的肉體與靈魂，勞價者人體機，謝晚等苦待來的夜厚資，藝後○主到去，倘若惹特蜂蝶之歡心，有時也可以得，油水，但是等歡無聞，遇者客人，雖是等人生活動與活潑，這些苦工們，靈魂，自己的工作，也是，他們之責負，

○香，每上名，地名南國，這二句話，好像說得恰切，因為勞○一來細膩潔白，二來招風，蜂蝶，精竭力，趨附於每○之動，寧死而不悔也，

（未完）

（○代花）

喉病極危險

服「啤士」免受傳染 （一）

假使你患喉病，須趕快治好，否則喉頭炎，喉門炎，以及蟲虎騷沙等病，都要接踵而來，最好是當你覺得喉痛有點不適時，快服「啤士」含在口中，慢慢溶化，發生殺菌水氣，除去一切微菌，「啤士」有迅速舒暢之藥油，及加強喉嚨及氣管之呼吸力，比較漱口藥水更為便利，諸君不妨試之，

啤士

殺菌喉片

各藥房均有出售

每瓶七角五分

總代理處

星洲小坡大馬路中央藥房

永遠在愛中

喜聞古先生令嬡賢惠女士與結婚之喜

謝仕培 陳俊源 金祝 楊石泄

顏惠慶歸老林泉

上海專電 顏惠慶昨由滬乘津，已自歸老林泉之志，聞中央仍挽留以大使職，顏以老病辭，

日對華有新認識

上海專電 原駐北京公使館參贊，今回國，自北平抵滬，路過南京，曾與政府當局，日本會視國民，給日之解釋，日軍部補償等，並表示，即將華日軍部補償等，並表示，日軍不另設組織，今又聞華日軍部擬之國會活動，聯絡遊擊隊行，每次由發出給養費計劃，仍在商討中，尚未得到具體辦法云，

林宝陵昨赴廈門

上海專電 審計部長林寶陵昨日如廈閩省府會議，商討改良閩省審計工作，林定今日赴廈門，

獨石口發現傅衣匪

烏呼防共口號

上海專電 獨石口有傅衣匪軍出沒活動，為警防其放火，高呼防共口號，自號為自治救國軍，

美艦隊抵滬

加非語及舞業生意興隆

上海專電 上海外灘加拿門岸，牛莊，昨冷落，本星期一日本國艦隊，每年春季開駛，牛莊實

廣濟堂生熟藥材

店設檳城大觀園對面

門牌一百八十六號

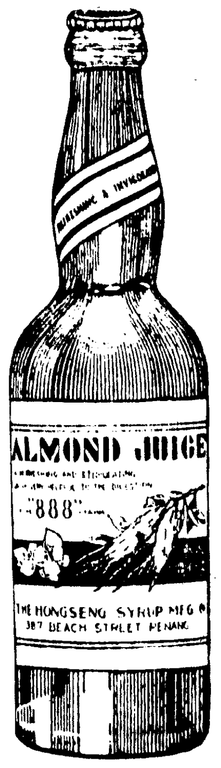
本號專營各國丹膏丸散諸正藥品發售今帮又由唐山新到上闕東梅花北鹿茸一架毛色金黃新鮮且壯擬作十五份均分每份價銀五十元敢保顧客滿意現蒙謝仲闓先生夫人定購二份戴芷汀先生定購一份僑胞們有欲買良好補品者望早日前來訂定以便預分庶免額滿見遺之憾購者快來兼之敦聘國醫陳樹楨先生在店應診診症時間上午八點至十二點止下午二點至四點止

民國廿六年三月廿七日

說明書

潤肺止咳杏仁露

此露經本號之專門技師用化學方法，提取杏仁之精液而製成，性溫味甘，功用偉大，確有化痰止咳之特效，專治咳嗽，多痰，腳熱，喉痛，氣喘等症，不論男女老幼，都適合症飲之，無不立愈，



檳城芳盛公司出品

社尾街門牌三百八十七號

電話六百七十一號

CROWN SOAP

皇帽標雪文

SOLE AGENTS:-

TIANG LEE & CO.,

PENANG, SINGAPORE & KUALA LUMPUR

總代理

長利公司

槟榔嶼　新嘉坡　吉隆坡

廣生行啓

雙姊老牌

美髮霜

美人之美　美在首

首部之美　美在髮

此霜潔滑不膩，尤為特式。名貴試用者知上選當。

雙姊老牌

千日香水

各處均有代售

廣生行有限公司

檳城新報副刊之二　第一〇九期

陽光

玉妹

（婢女生活雜告）　胡志雄

活潑潑的玉妹，今天也悲悶起來了。她呆呆地坐在一張藤椅里在想：想着她過去的痛苦，現在的悲哀，將來的命運，不自由地眼中流出淚來；她無時無刻地想不到去想。

★　★　★

她本來是一個鄉村裏的女子，她爹是種常窮苦的。她還有一個弟弟，在她父親在日，她們三口子的牛活還特別的幸福。

圓圓的臉，漆黑的眼睛，和中等的身材，玉妹本就這樣的美，很容易引起人的愛憐。

在她去年一十七歲，她的爹已經病重病死後，她母女兩就靠人幫着的過活。

她鎮日感到牛活的單調和孤單的況味，她只是過着每日子，玉妹小心，上帝也要開開樣的玩笑；偏，她姑姑給她的一個女兒親戚的一個名目，突然將到一個繁華的消息，這消息是從她姑姑那裏老太傳來的。

「玉妹，你爹爹在日的時候，可欠過元太爺不少的錢！」

「哼，那個混蛋他們的元太爺欺騙你們的爹不成，那人也太粗魯了！」

「啊，林伯伯說他沒有加上利息，給你們幫忙一下，太爺這樣說。」

「你這女人真了，我們元太爺取了生命的錢，還沒有說過利息的時候他沒有加上利息，太爺這樣說。」

「玉妹……」她喊能力在校上拍了一下。

「哼，林伯伯說他沒有加上利息，給你們幫忙一下，太爺這樣說。」

「我聽不懂做主，但我聽去告知老爺，我一定能夠幫忙。」

玉妹的媽，可是更沒有主張……

★　★　★

要過做使女的新娘，可是很能夠得到主人的欣賞，她自己也很快樂，于婚姻在這裏一切吃的穿的住的都比家中舒服，她能夠不用念家裏的？這孤單的生活和別人哭的嘴唇悲哀，面部上不允許她，她是很真的痛哭起來的！

「哼，喊，明天你休想再住在這兒，一百二塊立刻要你！滾蛋。」

強迫可憐的話，把玉妹一切都變化，因為玉妹就給予太太強奪了一次。

隔了幾天，太太像變成別的女主人像變成別似的，時時在鏡前，用強烈的視線在看她。就在喊玉妹的時候，也似手有一種冷酷的口吻。她擺出一副冷酷的面孔：

「玉妹！」

「太太！」玉妹走了過來。

「你！老爺是叫你喊！」女主人注視着她。

「不？太太！老爺是不會的。」

「哼，我早知道果你和他有了勾當，你再休想別妄想，立刻給我滾！再和你一筆賬算啊！」

玉妹急得淚流滿面又哭了起來。

（完）

「不怕意呀！青天白日叫（被）人家看看呢！……」

「哭鬼！這麼大的年紀，還敢當場人家的瓜兒，……」

「打！打！打死他！……」

「該死的！……」

「你個……」

「……」

「……」

「……」

這樣敏所不屈的七（口旁）罵，這樣似的從看熱鬧的人羣中喊出

敏想站起拳向他們公開的聲辯聲音等等，「他，他已經了被被拍掌的羔羊了。

「拍，拍！……」

又是一陣。

敏想反攻，但，他已經了失了自由的羊了。……

他的雙頰是熱烘烘的，紅通通的，像豆：地，但，他的脚像是牛了不可牽動的似的。他被着，被着，被命的死拔着，但連動也不會動呢。

「只和肥的黑手臂到他的肩旁（肉旁）上了，他像是被咬下了一塊肉似的痛苦，……

「不知死的小鬼子，竟敢來偷摘老子的瓜兒嗎？……」

他怒氣勃勃的大聲起來發怒呢！

「……」

「……」

乘人堆中又敏圍店經驗新的鬼話。

「拍！拍！……」

再又是一陣。

敏雖實在有受不住了，他幾乎失去了希望了……（未完）

飄泊的孤子（十）

長篇連載　夢

後者，後者，他圓睜見的是灰黑色的馬路上向前飛奔。

「鐺！鐺……」

火車站的大鐘在報着六下了。

這麼一車，他的肚子里的各部都官覺酸得猛烈了。

突然，在他的眼前現世了這麼的一幅悅目的彩色畫。

一片黃綠相間的瓜田，是著實不清的各種各式的瓜兒，吐放着繁茂濃綠的花朵，閃出了金黃色的微光，像是歡迎着乎位行人來參觀，歡唱……

敏有些不信任他的眼睛，以為是在做夢，于是他使睜大了一雙眼睛又口細的望了望——

仍是黃綠相間的一片田野，上面翻起了許多不同顏色的瓜兒和花朵，……

于是他開始放心的相信他的眼睛了。

「啊！好美的早餐啊……」

敏不由的叫了起來，他的口沫隨此見就要滴落下了。

沉默，沉默，他跑到了那塊他所平線的田野去。

他從衣袋中伸出了雙手，……他的心，今人是不能夠的。

「哼，我早知道果你和他有了勾當，你再休別妄想，立刻給我滾！再和你一筆賬算啊！」女主人注視着她。

「不？太太！老爺是不會的。」

「哼，我早知道果你和他有了勾當，你再休別妄想，立刻給我滾！再和你一筆賬算啊！」

玉妹急得淚流滿面又哭了起來。（完）

「不怕意呀！青天白日叫（被）人家看看呢！……」

「哭鬼！這麼大的年紀，還敢當場人家的瓜兒，……」

「打！打！打死他！……」

「該死的！……」

「你個……」

「……」

「……」

「……」

這樣敏所不屈的七（口旁）罵，這樣似的從看熱鬧的人羣中喊出

敏想站起拳向他們公開的聲辯聲音等等，「他，他已經了被被拍掌的羔羊了。

「拍，拍！……」

又是一陣。

敏想反攻，但，他已經了失了自由的羊了。……

他的雙頰是熱烘烘的，紅通通的，像豆：地，但，他的脚像是牛了不可牽動的似的。他被着，被着，被命的死拔着，但連動也不會動呢。

「只和肥的黑手臂到他的肩旁（肉旁）上了，他像是被咬下了一塊肉似的痛苦，……

「不知死的小鬼子，竟敢來偷摘老子的瓜兒嗎？……」

他怒氣勃勃的大聲起來發怒呢！

「……」

「……」

乘人堆中又敏圍店經驗新的鬼話。

「拍！拍！……」

再又是一陣。

敏雖實在有受不住了，他幾乎失去了希望了……（未完）

醒獅標戒煙精

醒獅標戒煙精

酒嘜標虎

酒嘜虎牌品質最優良

醫學界之介紹

長遠經，氏基爾柏生繁，授教科醫學大基爾柏物種一明發，動成之大極得獲於終，究研之久使且而，攝將人類之體機有類人價能功，質挽，變發之病疾種各體防，為家髮白齡高般一名，劑合配之奇神稱此而，格體之調虛問，「山羅皮」

予，藥補「山羅皮」憶相，果結之驗試院醫由，少有俱，少老論不明證，樹建之卓效命生新以服由。婦男之上世，能功之力倍加增，管血壯，心身其強增，格體其新重甘，藥補「山羅皮」

請即日服食「山羅皮」補藥

各大藥房及大商店均有出售

總批發

夏霹義利洋行

特分埠各大各其他及雅庇坡嘉早

Sole Distributors
HARPER, GIEFILLAN & CO. LTD.
Singapore, Penang and Branches

不要做潰爛的牲犧者

不要懼怕小傷口的沃傷和時間等，請立即用日基爾防腐傷膏保護之，這奇異的皮膚聖藥——醫治潰瘍，傷疤，灼傷及面部，無其他一切皮膚傷症，既已有口皆碑，且是醫藥奇功證驗試及稱讚，所有潰出有均藥房各藥

Germolene
BRAND ASEPTIC OINTMENT
日基爾藥膏

Germolene
Aseptic Ointment

T 3

醒獅標戒煙藥精

亡國滅種之鴉片，是人類的大敵！大家應下極審決！

請自即日起購本藥，戒斷煙癮，做個有志氣的好國民

各藥房附有參觀照片，歡迎索取試驗。各埠特約代理處：各埠會賢商店，各埠周協記，馬六甲寶豐堂，吉隆坡瑞興藥房，怡保，鳳凰堂，安順三桂公司，香生棧，巴生鳳生堂，太平香港堂，吉打興寶堂，甘榜堂，德牛和，廣南興，廣牛堂，芙蓉格致藥房，總行：檳城車水路飲興藥房

天壽堂藥行

姑嫂丸

治婦女經病赤白不育

海狗鞭健腎丸

治男子腎亞腰痛夜尿第一

中外各埠均有代理

總行香港總輔道中

分行廣州市十八甫

贈送名畫

香港天壽堂藥行是年所出之名畫琪稱一九三七年標準美人非祇美麗絕倫而且神態活潑栩栩欲生

贈君欲得此名畫請購海狗鞭健腎丸一打送四張　姑嫂丸一打二張　均有贈送

「瓜得瓜種豆得豆」

事物之運行抑何自然確切也事有自然確切不亞於此者即人們苟稍留意於其內腑使之潔清康健而得壯強之樂反之即得疾病之苦是也若藥物之能使君內腑潔清康健而致壯強之樂者除藥科學尚無發明較清導女更佳之藥因此丸乃專為女士醫生藥品盡美盡善之潤腸品也

清導丸由其和平而有效地清食道積滯助肝經工作之功能使臟腑活潑清潔健康保身體康樂是故君宜不時一服清導丸以種康健之因而收身體平安精神愉快之果矣

清導丸係純用植物質製成之潤腸導滯妙品治便秘平肝火療胆疾解腸風止肚痛減痔苦去口臭助消化除傷風使身體平安精神愉快服之既不絞痛亦不成癮且男女嬰童各職業皆有出售或逕向星架坡馬六甲街寶豐士醫生藥同購買

PINKETTES

香港瑞昌西藥行

總批發

註冊商標

鸚鵡牌

光明眼科聖藥

專治

痛眼　血眼　瞎眼　疼眼

弱視　失明　眼內肉疣

眼膜發炎　迎風下淚

畏光羞明　諸般眼症

老者眼明

壯者眼精

幼者眼靈

光明眼科聖藥

總代理

石叻　庇能　巴羅

會豐商店

各藥房均有代理

「……」

「……」

「……」

國際

蘇聯二屆五年計劃成績（續）然可觀

農工業發展突飛猛晉

全部計畫本年底完成

莫斯科訊。蘇聯中央執行委員會及人民委員會。頒發農業報告書。總述去年一年中實施第一和五年計劃所得之結果。及本年各項經濟建設綱要。內稱。一九二六年份。重工業出品生產工業生產均有大增。總花紅總事務。總建築業及運輸事業。大見發展。一般工資業已提高。聯用數額亦見增多。但鐵路業。煤業。石油業。內河航業。剛因特別資金不敷被迫之結果。發展較為遲緩。平是報告書乃將本年俄國民經濟各部門。所舉執行之各項程序。加以確定。并關於目前情形檢討。則要本年年底。第二屆五年計劃所預定之各項目標。不但可能實現。且可超過過之。中央社二十日哈莫斯科。

莫斯科訊。在蘇中央執行委員會今日所發布之報告。蘇聯第二屆五年計劃。可提於本年之內圓滿完成。據該報告所敘。九三六年之工業產量。較之前年增加百分之八。四。超過預期之百分之二三。蓋運輸業。則利用部本年線有關重之舉措。但農產仍極歉收。而棉產尤超過預期之額。鐵路計劃雖已超過預定之計劃。但煤。鐵及其他工業。則未能達預定之計劃。

一九三七年預定工業產物之值值為一千零三十萬萬盧布。此。但總總總總數目。電廠著手開。德田及鉛井若干處云。中央社二十日。莫斯科訊。蘇聯中執會及人民委員會。鑑於一九三七年蘇聯國民經濟計劃決議案。業經發表。內容首先簡出第二五年計劃。基本特徵治的及鞏擴的任務之實現。在一九三六年內已大有成績。而一九三七年內完成該計劃之條件亦已成熟。

一九一六年工業生產。較一九三五年增加百分之二八。四。雖訂計劃不過增百分之二一。重工業。輕工業。食物及地方工業均超過當年計劃。重工業尚未完成第二五年計劃之百分之九八。三。農業方面。雖伏爾加區及東南部其地。發現遭遇嚴重旱災。然總體及國營農場之業績。使其仍有良好成績。而棉花收穫之大量超過五年計劃之額。尤為最重要的勝利。是年總總運輸總額超過百分之八。鐵道方面五年計劃實現。幾都超過。貿易總額亦增百分之三零。比超過一百億盧布。工人數目之牧人數有增加。人數於去年內亦增一百萬名。

在別方面。該決議案亦指出國民經濟發展之缺點。如輕工業木材工業及水道運輸等沒有改造之落後。探煤石油及其他礦物產量之未能完成計劃。證明去年揭發之日德及特蘇奸細在工業及運輸方面破壞活動。使國家經濟之發展大受損失。同時。彼等之無力阻礙計劃主要標準達成成績。證明番人各種組織更加危險。更認真與反蘇組織鬥爭。每人必能發揮更偉大之成績。決議案中關指部上述缺點。最後。九一七年國民經濟計劃之必要條件。沙俄案總宣佈。九一七年工業生產總值為一零一零億盧布。較大年增百分之一零。其中重工業為國防工業佔四百億盧布有餘。輕工業佔百億盧布。而以上。食物工業約一百億盧布。本年計劃規定重力產額四零五億基礎等特小時。煤。億五千餘萬噸。石油三千二百餘萬噸。鐵礦一千六百餘萬噸。鋼二千餘萬噸。銅十四萬五千噸。鉛鋅銅產一千噸。鎳一千九百噸。汽車二十二萬輛。自由車九十萬輛。電燈燈一百萬具。棉織物四十億公尺。毛織八十萬噸。糖二百六十萬噸。鹽一千七百萬噸。

計劃規定農業方面基本工業勞動生產率增百分之一九。五。總高牧人百分之一。六。總低工業生產成本百分之三以上。工業方面費本總額產量二。九。六百萬盧布。計劃規定本年內建完成新電力廠多座。總發電量。四六九。零零零萬瓦特。煤礦十六處。總產量七。四七零。零零零噸。另開新煤礦二十二處。總量二千一百五十萬噸。又開用新油井二千一百口。煤油廠八所。鋼鐵十廠。貝賽麥煉鋼廠一廠。浪鐵廠十四廠。巴爾卡希煉銅組合第一部。布里爾伐煉銅煉鉛合金部。鳥拉爾煉鋅廠二廠等等。此外史丹林汽車廠總廠。高爾基汽車廠。運貨車十萬輛。汽車一萬五千輛。莫洛托夫汽車廠。運貨車。高爾基運貨車二十萬輛。汽車。本材工業方面。各紙廠產量增加十五萬一千噸。蔡瑪廠產增加二十萬噸。造紙廠新紙廠。路易斯路多斯。總鋼產量增加一千萬噸。紡織業四十五萬枚。增紡錠四十五萬枚。增織機一所。其他廠場。食物工業方面。廠麵製肉組合二所。漁業組合一所。冷藏廠廠。造鹽廠二所。機械化鹽場十九所。酒精廠。及其他企業。

計劃規定農業方面基本機械化。增加二萬五千輛。拖拉機。聯合收穫機。聯合收穫機。牧場機。及其他農業機械。總產量。一千零三十萬萬盧布。此。但總總數目。電廠著手開。德田及鉛井若干處云。中央社二十日。莫斯科訊。蘇聯中執會及人民委員會。鑑於一九三七年蘇聯國民經濟計劃決議案。業經發表。內容首先簡出第二五年計劃基本特徵治的及鞏擴的任務之實現。在一九三六年內已大有成績。而一九三七年內完成該計劃之條件亦已成熟。

一九一六年工業生產。較一九三五年增加百分之二八。四。雖訂計劃不過增百分之二一。重工業。輕工業。食物及地方工業均超過當年計劃。重工業尚未完成第二五年計劃之百分之九八。三。農業方面。雖伏爾加區及東南部其地。發現遭遇嚴重旱災。然總體及國營農場之業績。使其仍有良好成績。而棉花收穫之大量超過五年計劃之額。尤為最重要的勝利。是年總總運輸總額超過百分之八。鐵道方面五年計劃實現。幾都超過。貿易總額亦增百分之三零。比超過一百億盧布。工人數目之牧人數有增加。人數於去年內亦增一百萬名。

在別方面。該決議案亦指出國民經濟發展之缺點。如輕工業木材工業及水道運輸等沒有改造之落後。探煤石油及其他礦物產量之未能完成計劃。證明去年揭發之日德及特蘇奸細在工業及運輸方面破壞活動。使國家經濟之發展大受損失。同時。彼等之無力阻礙計劃主要標準達成成績。證明番人各種組織更加危險。更認真與反蘇組織鬥爭。每人必能發揮更偉大之成績。決議案中關指部上述缺點。最後。九一七年國民經濟計劃之必要條件。沙俄案總宣佈。九一七年工業生產總值為一零一零億盧布。較大年增百分之一零。其中重工業為國防工業佔四百億盧布有餘。輕工業佔百億盧布。而以上。食物工業約一百億盧布。本年計劃規定重力產額四零五億基礎等特小時。煤。億五千餘萬噸。石油三千二百餘萬噸。鐵礦一千六百餘萬噸。鋼二千餘萬噸。銅十四萬五千噸。鉛鋅銅產一千噸。鎳一千九百噸。汽車二十二萬輛。自由車九十萬輛。電燈燈一百萬具。棉織物四十億公尺。毛織八十萬噸。糖二百六十萬噸。鹽一千七百萬噸。

計劃規定農業方面基本工業勞動生產率增百分之一九。五。總高牧人百分之一。六。總低工業生產成本百分之三以上。工業方面費本總額產量二。九。六百萬盧布。計劃規定本年內建完成新電力廠多座。總發電量。四六九。零零零萬瓦特。煤礦十六處。總產量七。四七零。零零零噸。另開新煤礦二十二處。總量二千一百五十萬噸。又開用新油井二千一百口。煤油廠八所。鋼鐵十廠。貝賽麥煉鋼廠一廠。浪鐵廠十四廠。巴爾卡希煉銅組合第一部。布里爾伐煉銅煉鉛合金部。鳥拉爾煉鋅廠二廠等等。此外史丹林汽車廠總廠。高爾基汽車廠。運貨車十萬輛。汽車一萬五千輛。莫洛托夫汽車廠。運貨車。高爾基運貨車二十萬輛。汽車。本材工業方面。各紙廠產量增加十五萬一千噸。蔡瑪廠產增加二十萬噸。造紙廠新紙廠。路易斯路多斯。總鋼產量增加一千萬噸。紡織業四十五萬枚。增紡錠四十五萬枚。增織機一所。其他廠場。食物工業方面。廠麵製肉組合二所。漁業組合一所。冷藏廠廠。造鹽廠二所。機械化鹽場十九所。酒精廠。及其他企業。

多年老痔　一旦重享人生快樂

第威德痔瘡膏

各大藥房均有出售

M27

祖國新聞

四川百伍拾縣災情

制止洋米免稅入粵

患哮喘者之救星

十分鐘後見效

不論男女若患哮喘其慘狀真莫可言喻幸有醫肺星治之以減少其痛苦矣。醫肺星能打通肺葉之窒使空氣運行無阻於是呼吸順遂眠睡安寧不復有氣管窒塞終宵喘咳夜不成寐之苦狀矣。

醫肺星曾經醫界認許為最有效驗之藥品據調查者報告世界各大醫院採用之者八百餘所至醫師用之以治哮喘等病者已逾一萬二千名矣。醫肺星係哮喘乾熱氣管炎遠年咳嗽及肺部諸病之救星服後十分鐘即覺舒適屢試屢驗永不失其效力患哮喘等病者幸留意焉。

醫肺星分裝三種盒面有紅印商標封固包庄三片樽庄分十五片四十五片兩種。

醫肺星洋行
星架坡信箱
二百十七號

醫肺星

EPHAZONE
'IT ACTS QUICKLY'

醫生的勸告

世界各國著名醫生。皆介紹牛欄牌代乳粉為小兒最自之佳品蓋以各醫生平日之經驗深知此種牛欄牌代乳粉之小兒無不壯健活潑

牛欄牌代乳粉之所以最受推崇者因其質與母乳無異富滋養易消化以此喂小兒可免除各種疾病

北部馬來聯邦暨海峽殖民地代理
房東（獅金）東實遮！
怡保
Agents for North Malaya, Penang & Kedah
THE GEORGE TOWN DISPENSARY, LTD
Penang and Ipoh.

牛欄牌代乳粉
COW & GATE MILK FOOD

痛癢是不發瘋呢？

Cuticura OINTMENT

每盒定價大洋一角八分

軟膏
CUTICURA OINTMENT

檳城新報

祖國新聞一

四川百伍拾縣災情

夏旱秋季秋穀歉收　春耕無望民食告絕

[illegible]

重災縣份

[illegible]

次重縣分

[illegible]

輕災縣份

[illegible]

由湘抵桂

白李等分在黃沙河島金舖慰迓

冊餘萬民衆列隊歡迎情形熱烈

[illegible]

制止洋米免稅入粵

蔣院長交財部核辦

[illegible]

最近運到

德國名廠製造

研磨羔丕及豆類之較機

有用人工或引擎發動二種

歡迎參觀

街城士廟衙六西至六六號

錦瑞有限公司啟

味の素

▲純結晶体　老牌調味品

▲冠絕同類　銷路遍世界

鮮

真鮮

鮮極了

無論甚麼湯菜、一用味の素素調不但增味可口、而且手續簡單又不費味の素(素鹽)、味の素實是厨中不可一日不備的要品、

AJI-NO-MOTO

(Essence of Taste)

皮膚上的痛癢是不是會使你發瘋呢?

你可不再受痛苦了、只要一用甘地加軟膏、那種可怕的痛癢、就會立刻停止、不再讓你白天受苦、也不會使你晚上睡不著。

甘地加軟膏、可以殺死侵壞皮膚的毒菌、如能採用這種奇異的治療軟膏、你的皮膚、就會一天比一天好、又柔和、又結實、只要用少數日子、病痕就會一點都看不見、皮膚更可以變到同小孩子的一樣清潔。

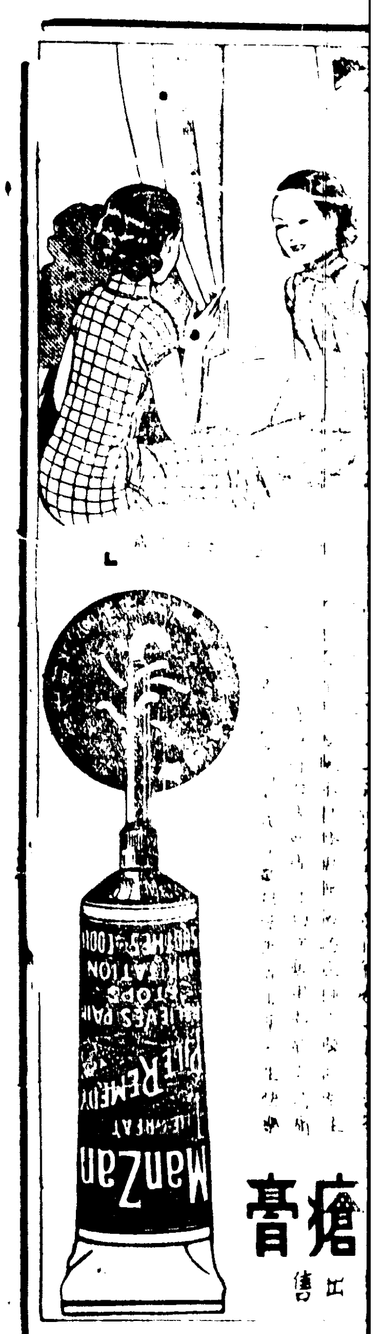
甘地加軟膏是最快的而最有效的治療濕疹、疥子、疗毒、潰瘍、疔瘡、粉刺、刀傷、火傷、及虫咬各病的藥品。可以立刻停止痛癢發腫及發燒、也可以消除痛苦而產生新的皮肉、那種功效、你真會奇怪的。

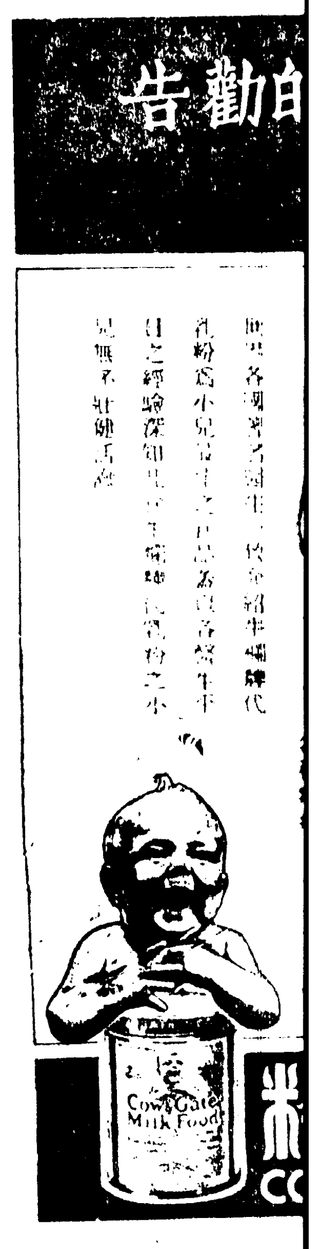
請從即日起到藥房裏或者藥品代售處去買甘地加軟膏罷。

每盒定價大洋一角八分

甘地加軟膏
CUTICURA OINTMENT

在用軟膏以前、用甘地加肥皂去洗皮膚、你的病是會更好得快的。





祖國新聞叁

香港油麻地新填地街
空屋焚屍慘案續審
被告兄母指認被害當日確在寫

（香港九日訊）油麻地新填地街一二三號四樓發生大發發婦人慘死姑慘案，連日在九龍塘巡府審理案情，聞已由死者之表親知，女傭李歡供述死者生平之行徑，晚間該樓附近之住客亦名供述當日之見聞，昨日正午十二時，再開堂舉行第四次審理，聽乘傳錄不被擠擁之狀態，是日傳到作供者，女子七人，其中被告之兄母即供，指認被害當日確在被告住房之窗內，九龍塘警察之探員，曾由高利帶領向金鑑取證云。

第一證人吾女，然後手持鐵鉗，外往三樓鐵欄救火，繼聞●中，則見已有三人在內，其中之一人，即金弟也，斯時廚中之門，仍已焚着，廚之地，有烟霧上，金弟意●見八金鑑將盛水之面盆，將水潑于地上，金復往三二一號四樓●房取水，轉返三二一號四樓，下救火如起焰，已有三次之多，三二三號四樓●中之水喉鐵已開放，惟水勢甚微也。

現女屍倉皇逃走

當金弟二次將水入●救火時，已見五一救火人在於●中立于弟側，未幾該救人高呼曰，「喂啊死屍呀，」吾弟聞言，即急奪下樓，金隨之下樓，由中文譯師譯員鍾兆祖登堂，譯師譯員根據原內之中文，譯轉中文華，生面人移動樂花

次由被告太母貴餘嬸登堂作供，據稱，氏與吾大及金女居於新填地街三一九號四樓，新填地街三一九號屋宇，曾為金夫之物業，後金為本頃，放于三二一號四樓●中，故，月廿八日下午三時十分，金手持鐵鉗，往三二一號四樓，撥入●鉗鎖，當時見金之四子立于騎樓，別時復見有一生面之人，由騎樓奪入樓中之放安處，撥欲將鐵把移動，其時金氣已移去，吾多，

廚房內火光熊熊

阿鄉見金欲入●鉗鎖，即謂金曰，伸手你鉗，金即謂之可矣，同時該生面之人，伸手欲取鐵鉗，代金鉗鎖，金却之，該人與鉗不肯，即起紅人圍鎖一鎖，拽出圍欄，放入尾房，金遂由冷巷步入尾房，在冷巷時金已望見●中火光熊熊，迫自去年三月，三二三號四樓住客偷出金，鎖已畢，中金鑑中，阿鄉曰，「中△煙鐵圍已，金將鐵鉗拾起，三二一號四樓發，鑑拾起，復重三二一號四樓，乃見阿鄉立于騎樓，

痛責怒賭樂盤

金責之曰，阿鄉，你用去吾如許多樂，金責不能將你寬恕也，阿鄉聆，折身入內，向該生面子問言，「喂喂爽番個鐵鉗他」，該生面男子問言，乃由冷巷行回，給吾，金撥款付，金撥三二一號四樓，金鑑款付，金鑑款付，金鑑款付

本地新聞 1

實得力輪船公司北海船廠
工友加薪潮已引起華民司之注意
星洲總公司覆函下星期一可寄到
定下星期二傳開東西家聯席會議

本嶼八家華人鐵廠工友聯合要求加薪及改良待遇運動目的之後，繼之實得力輪船公司北海船廠全體工友四百餘人，亦起作同樣之要求，願以全體名義編函致該分廠經理，提出九條件，其甲比較重要者，為每日最高限工作時間為八小時，所有工人，每日加薪四角，學徒不在內，夜工由下午五點半十一點，星期日，公共假期，照常加薪三倍計算，全天過午夜十二時無常薪三倍計算，學徒薪金，未滿一年者，每日增加二角，二年以下者，每日增加三角，三年以下者，每日增加五角，工人因工作受傷，斷腳斷手者，醫治至痊止，醫費概由東方負担，醫院期間無論久暫，須照常薪水，倘因傷重不能繼續工作，當額外賠償損失一千四百元，如不幸死于工作時受傷斃命，方須發給撫恤金一千八百元，該分廠經理接得函後，以權限所關，不便即予答覆，一面將原函送達公司核議外間，一面分別轉函總公司，請由上級決定，另方面，則勸慰工友愛心工作，靜候星洲總公司之消息，工友方面亦照能體諒，故目前雖能今已有多日，仍然照常工作，極守秩序，惟為各情已有敦請該廠食宿情形，并召集工頭回國，陳雄，陳鏡，陳勝，伍紹泰，鄭光順等六人來檳意見，勸慰彼等勿論如何，須待華人星洲總公司之復函寄到後，方得別計意見，大約星期二（廿日）公司覆函下星期一可寄到，華民司昨已出於下星期二（廿日）召集東西家聯席會議，發情如何，容俟續報。

鍾靈中學及福建女校
聯合運動會今晨已開幕
——王景成主席致開會詞——
加男女選手百餘名明日續賽

本嶼鍾靈中學及福建女校兩校，對於學生體育，素極注重，近為謀增學生之體育効率，特聯合舉辦運動會，已於今晨九點在甘光園校舊中學草場，先舉行開幕典禮，而後開始競賽，將一連比賽二天，全部競賽項目共有五十八項，今晨開幕典禮舉行時，到有兩校男女選手約百餘人，大會驗目，參有多人觀衆，其開會秩序有奏樂，次為職員運動員繞場一周，繞畢原位，乃全體肅立。奏唱歌。又舉行禮如儀，主席王景成發開會詞，繼說二校此次第一次舉辦聯運會之旨趣及體育與人生之密切關係等，皆有詳細，闡述，最後勸員有勇，禮成後，舉行競賽檢錄編組，今日項目共有用印，明賽事下午四五點方得休息，明晨十點繼續比賽，因故橋期順延，其競賽結果俟後報告。

期▽
晚間由八點半十二點，在甘仔園球場表演，「海濱拉」，「伶璣」，「奴拉」，「哥隆德」。

△五月十二日星期二▽
下午一點半鍾，舉行男女選手百餘名明日繼賽。

△五月十四日星期五▽
下午四點半分，在甘仔園球場，舉行運動會。

△五月十五日星期六▽
下午一點，舉行大遊行，在甘仔園球場附近，排隊出發，經過游廊律，潮水巷，伯大年律，甘仔園，檳榔律，蓮花河，花瓜宮街力，最後得力，回甘仔角路，

本嶼之馬來僑民
亦將熱烈慶祝加冕
慶祝四日秩序編定

本嶼華僑定於五月十日起至十一日，連三日夜舉熱烈慶祝典禮，加冕大典，該三日晚之旗燈及學生提燈遊行之全部路程，業已編定，會後昨日之本報，登載文章，本嶼馬來僑民，將決熱烈慶祝典禮，其盛況相信不遜於華僑，聞其秩序已編定如下：

△五月十一日星期三▽
晚間八點半，在甘仔園球場舉行大會，

△五月十二日星期四▽
下午一點半鍾，舉行大遊行，在甘仔園球場附近，排隊出發，經過游廊律，潮水巷，伯大年律，甘仔園，檳榔律，蓮花河，花瓜宮街力，最後得力，回甘仔角路，

總督批准怡保政府醫院重建
建築計劃
倣効星洲中央醫院
醫院舊址將改為民衆公園

怡保政府醫院，位於雲達中律，內容設備，頗為完備，惟容納四百名病人，該院當局，以怡保不久將引來傳，會於前月，度醫職員會議，議決擴充該院之容量，目行擴建之計劃，總計全部從新建築，院長麻德年來曾陳病人日增，建議計劃全部從新建築，倣效星洲中央醫院建築之容量，最少可容一千數百人，通過呈報總督批准，但衛生聯邦財政委員會議擴充醫院建築費五，

又悉，近日據聞當局於十遍怡保政府醫院遷地重新建築後，將該醫院拆卸，闢為怡保民衆公園，以增市民遊樂場所，果能早日實行，誠全市各

檳城英文教員公會
舉行講英國語言
博士講英國語言

檳城英文教員公會昨晚請會員所托博士演講英國語言一題，聞一般英文教員，時誤用英語，會請博士又講教員對學生應有態度，博士講演，力可造成優秀人才，並人阿比鄭學士講演講會主席，極得致謝會博士，

檳城茶商公所
開會紀念三週年
主席莫國藻勉各所員努力所務
總理李澤臣報告所務

本嶼茶商公所，係商業團體，成立迄今，適滿卓著，該公所能本（十五）舉行一週年紀念，除該公所職員及會加慶祝外，尚有來賓多人，擠一堂，情形非常闊熱，主席莫國藻，記錄鄭遠勤，司儀王業鼎，開會後，首由主席莫國藻宣佈開會理由，略謂，本會舉行，並各位所員，今天是本公所一週年紀，一來本會諸君光臨指教，並各所友聯歡參加，兄弟慌得非常榮幸，因為價人在社會上謀生活，為員社會有密切關係的，我們茶會的職業，組成這個團體，經於民廿三年正式開幕，現在已有一週年紀念事，其中經過情形，總是各所員的努力，命由各國鄭四相國，今後兄弟的大會宗旨，以權限所關，不便即予答覆，一面將原函送達公司核議外間，一面分別轉函總公司，請由上級決定，另方面，則勸慰工友愛心工作，靜候星洲總公司之消息，工友方面亦照能體諒，故目前雖能今已有多日，仍然照常工作，極守秩序，惟為各情已有敦請該廠食宿情形，并召集工頭回國，陳雄，陳鏡，陳勝，伍紹泰，鄭光順等六人來檳意見，勸慰彼等勿論如何，須待華人星洲總公司之復函寄到後，方得別計意見，大約星期二（廿日）公司覆函下星期一可寄到，華民司昨已出於下星期二（廿日）召集東西家聯席會議，發情如何，容俟續報。

怡保車衣業工友
加薪潮仍未解決
華民司召集雙方調處
尚有多數條件未相協

怡保車衣業工友二百餘名，自於本月十日聯南車主要求加薪及改良待遇，自車商家南大聯席會議及雙方數度協商，因雙方意見相距甚遠，故迄今猶處僵局，而自工友提出本月十一日三天上班罷工，限期於廿四點鐘答覆，而仍未得雙方之完滿答覆，故罷工仍繼續，華僑大會，觸動工之勢，將

本地新聞 2

星洲或將禁運客登岸
吉寧丹邊境發設(檢)疫所

邊疆疫發嚴行　死者日有所聞，吉寧丹以位於邊境緊鄰，其疫非常既已特發檢疫處，檢驗出口人士，聞星洲方面亦客在疫情邊境疫症是否真確嚴重，倘將，勢將禁止邊疆來星華僑，倘過十年間，邊疆亦有一次同樣疫發，凡邊疆輸船之在船埠者，不邊搭客登岸。

槟吉汽車公會
昨日開週年會議
選舉本年新職員

槟城及吉隆汽車公會，昨日在該會舉行及新公會主席九號開週年會議，主席黃蔡凱氏，報告去年事務繁多，足見司機者能謹慎小心，主席公汽車界聯合會引用駕駛條例警告云，最後選舉新職員，主席蔡凱，副主席周志勝，書記蔡輝儀，莊生，伍維士，黃克文，歐伯利，林力，顧克，陳仁和，黃林忠信，周心勝，及莊生等當選為槟城代表以出席南洋聯會，及星洲本年會議，白瑞華立及史帶佛為會顧問，

槟城中醫中藥聯合會
努力徵求會員
李君等將往威省宣傳

本埠中醫中藥聯合會現決廣徵新會員，并舉出李昌安，梁柏勞，吉德羅，李炳輝等四人為徵求委員，區日前往本埠浮羅山背，會館等處徵求，徵得昨日李君等已徵得徵得之會員有北海永安和万生堂，永安堂，大德堂，德愛堂，聯義堂，大愛堂，仁安堂，神利堂，健世堂，博濟堂，合林堂，仁德堂，

三山學校
籌建校舍

林校長籌建新校舍，進行順利順利

本埠三山學校籌建新校舍，進行順利順利，該校校長林柏村及教員鄭德輝，陳德輝，陳德輝，陳

本地新聞 3

過港羅里車打筋斗
車中人幸未受傷
交通上因無警察彈壓

約在一個半鐘，有一輛羅里車，在柔佛通往大山脚路之木橋場後，打了兩個功行完滿的筋斗，不料昨晨復有同樣事發生，幸有釘有橡膠輪胎之六二一九號羅里，自大山脚開來新加坡，亦打了一個筋斗，插入路邊溝中，其失事原因未悉，聞有當局與在研究中人並無受重傷，前此兩次之車禍，係因該路未有警察彈壓之故，但車中搭客無傷者，不幸，但車中搭客無傷者，

美國青年駕小艇環遊世界
函告已渡過險境
紅海時遇頭攻曾被開槍擊退

美國青年駕駛大學之青年學生神樂胡氏，於去年由美乘卅二尺長之雙機靜艇，出發作環遊全球之壯舉，於去歲七月抵檳屋，稍作停留後，便由蘇伊士運河中駛，渡過危險重重之紅海。

近即氏由開羅發其親屬友人之函中，檳過一切經過之險狀，尤其渡紅海時之險死神抗拒。

彼時吾等駛渡紅海時，被擱淺於一孤立之小島附近，曾開槍擊退

本峇福州會館
訂期開執監聯會
附設夜學學生激增

本峇福州會館，繼保標第十邑國語會館大會，自成立迄今，十餘年，本表對於社會慈善公益，無不捐款贊助，並附設夜學，不分界域，為勞働者工餘之暇，得可補習，以期教育之不及，最近學生激增十數名，足見其盡教育之力合作之一斑。該會館

旅有附屬瓦助助部，以備其同鄉男女俗稱間組，會員總計不下數百名之多，與保會館的聯繫且強，本屆執行部委員，各具苦幹之精神，事事力求勤勉，聞聞方圓，除按月常會報告外，尚有互助部規定，每分四季之總結，本屆會事第一期，所收入之互助金，儲蓄款本，已經務來銀行職員案，嗣後加強調查，六，開會訂本

月會日期，仍照前例舉行，其餘詳情一，開會前期通知，二，報告三月份應支款，一，互助部事宜收入款，四，

孟買遇難等地發生疫症
總督已宣佈為疫區

檳民政廳政府志報號外之通告

最近出版之海峽殖民地政府志報號外，內有關於檢疫條例通告五則，茲摘錄於後，

第一零六八號通告

大花症，茲檳榔嶼地方天花流行，總計當局根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零六九號通告

檳榔嶼，謂該地方天花流行，總計當局根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七〇號通告

大花症，茲檢孟買伊哩諾層報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七二號通告

大花症，茲檢孟買伊哩諾層報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七三號通告

大花症，茲檢印度喀喇喇報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七四號通告

大花症，茲檢印度喀喇喇報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七五號通告

茲檢印度喀喇喇報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七六號通告

茲檢印度喀喇喇報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七七號通告

茲檢印度喀喇喇報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七八號通告

茲檢印度喀喇喇報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七九號通告

茲檢印度喀喇喇報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云，

第一零七零號通告

茲檢印度喀喇喇報告謂該處天花流行，總計當局此根據檢疫條例宣佈該地為疫區云。

迎國發生猛烈之霍亂症
美洲華商目擊情形
謂病因為飲食不潔之物
患者多係土人市場甚少打掃

迎國最近發生猛烈之霍亂症，患死者多土人，近有報道，應伊度

倫敦紐約每天錫膠市情

倫敦，十六日路透電，今日價錫米現貨，十六日收二七，磅每司令，

橡膠現貨買賣市價，一個月期貨，八磅十九司令，

十便士七七五，十便士又十二分之一，十便士又十二分之一，十便士又十六分之十三，十便士又十六分之十二，十便士八七七，十便士又十六分之十五，十便士又十六分之十五，十便士又十六分之十五

本地新聞 4

槟星船票高抬至三百餘元

汕市長與旅業當局商定辦法

由本月起具結劃一出洋船票

不論新舊客均不准擅自增減

當地政府前因工商業不景氣限制華工進口後，汕廈輪船公司及客機商人，因星槟華客船票之求過於供，紛紛增高，自民廿一年以來，票價每由十餘元漸加至百餘元。本年開春以來，因南洋群島錫礦，橡膠園等工業漸有起色，加之僑胞之惨痛，遂之倒閉，特聞此事請抽頭市長黃璞助設法取締，熱絕墟聊。黃氏接任後，早已注意及此。正擬辦法。

出國僑胞之被作拿客剃，毫絕呼聲，而鄭八軍長管轄州行營鄭長主任屬卓氣，亦因目睹僑胞之惨痛，遂之倒錢，特聞此事請抽頭市長黃璞助設法取締，熱絕墟聊。黃氏接任後，早已注意及此。正擬辦法。

迫特屬軍長鄭軍長，進行取締客市，特召集各輪船公司及旅業公會負責人，舉市廣協商制錢拍高票價辦法，結果決定辦行全數新客票，使與客機負責售賣，洋行每張售價仍舊五十五元，限定客機發出每張八十五元。不得增加抽賣或減少。輪船司仍不得限制每新客須配若干老客，如遇新客增加老客減少時，洋行方面，亦應盡量供給新客票，此項辦法，新舊方面，皆極具

輪號本四月起實行，藍馬來亞政府，與進口華工限額，由本四月起，已增至五千名，則船公司及客機當業定必較前增增，自不應再高抬票價矣。

馬來亞毒蛇有拾五類

五類能致死人命

星洲蘇佛士博物院總管特維密氏，最近於星洲搜得蓋毛蛇馬來亞之毒蛇四類，使馬來亞人士注意以互通之火酒對付蛇噬之傷口，毫不但無益，反以增加無限之害處，此點馬來亞人士應加以注意，決心改去此種傳統之錯誤也。

會馬來亞之蛇類白餘種，其中十五種為有毒者，然能致人死命者，僅五種，餘四種中有二種為半日所罹見者。

蛇類為最毒之動物，普通以草叢中或地上，靜心等待時機一到，遂猛然向前奔衝，噬吃行人腳踝，吸高騰樹上，遇行人於樹下經過之，由上下跳，予以一噬，抑或猛進之，以擒其無故之毒性。

蛇類其他獸類全，被遭或發怒後，始向人類攻擊，彼等能躍出為鋼於閃避之時，雖其中之名為蛇王者，常有無故向人類攻擊者，惟此類罕見也云云。

政府醫學界互助社

昨日開會分利一巴仙。

槟城政府醫學界互助會昨日下午四點半，在A號醫院召開第一週年會議主席高級醫官林華醫士，宣佈紅利為三巴仙半，及復選前期職員，通過議目等。

葉俊固夫人逝世

遺有子女孫甘多人

葉俊固夫人，槟城雲仙丹之姐姊，於昨晨四日上午五時二十分逝於內廳，葉夫人身後遺有四子七女，甘四孫。

◀槟榔嶼春滿園遊藝場內

華僑有聲戲院

今晚開映

上點七半　下點九半

美國著名小說上搬銀幕滑稽有聲巨片

名星查爾卑福與來克多尼斯主演

鐵漢飄遊記

全部以馬戲團為背景之佛藝片

各種技術之演出，出演之佛技

幻旅綺影無比驚人，感情調

醒人激神精門船黃銀牛人寫，趣張緊

內卷券　牛角二，牛角四，牛角　場入包券

下期十二號開映

香港全球公司出品

全部粵語歌白前聲

華貴名片

婦人心

馬師曾　譚蘭卿主演傑作

妙語斯聲，馬譚，伶俐

雙聯，

莊諧并美，此片斯喜劇中王。

化身姑娘

粵語空前唯一教演

巨族生命巨片

新青年

吳楚帆　陳寶霞主演

大觀園露天影場

上場七點半　下場九點半

今晚開映

聯華公司出品曾教育備理有聲

片名

三大明星

金燕

母性之光

楊偏男女平權聲中最有力的一炮

◀各位賞五角　角打破各戲院廣告紀錄▶

明晚選映

殷明珠女士主演

神怪變化感情日片

惡霸魏龍

不日映佳片

（一）但一春主演

武俠名片

小劍客

（二）歷史上段香山神怪點情通俗故事

鍾無艷

（三）中國電影皇后胡蝶女士主演

三箭之愛

明星公司名片

天才公司

槟城日本橫街門牌一〇三號

THEAN CHYE & CO., 103, Cintra Street, Penang S.S.

註冊商標

雙桃標各色瓜子

本公司新運上庄各色瓜子，真技炒製，精美絕倫，吃食不倦，老多盡善，早已聞名內外各埠，並向廣州地廣州有總，假冒必究，嗜好吃食瓜子請認，請認明雙桃標為記，方知佳品也。

督辦香港糖菓品

本公司被督辦香港各色糖菓，以及凍糖子，陳皮梅，五餘糕等，貨色新鮮，價格廉宜，批發價目尤為優特克已。

武彝提樣水仙茶

本公司從武彝山岩上，親運正庄老種水仙茶，結製得宜，品質優美，吸食之後，喉內生香，為提神醒腦之無上妙品，亦故宮珍頒之珍貴飲料也。

新到珍品

本公司自開設以來，樂聞諸之愛顧贊美，感激無深，無以為報，故不惜重費，親運廣東特製名珍品，供歡諸顧，食之有益衛生，又可調作送禮佳物，如有惠顧，大批零沽，幸歡近，請認汝事口罩者，請率一試，方知言之不謬也。

瀛豐銀行

聯益遊

大觀園遊藝場

四月十七日　五六號場內

大場門券　角

人場台　中場台　大場台

六美奉獻　四幕

白旗風

母性之光

皇后有聲戲院

QUEEN'S THEATRE

今晚開映

每晚兩場

上場：六點十五分　下場：九點半

華納影片公司最偉大歌舞鉅片

一九三七年掘金

兩年來令人望穿秋水之成功快樂片

終於今晚實行放映

最偉大　最快樂

上等曲歌　上等跳舞

千白美女齊上鏡頭

苗條身材盡為觀大

偉大新編歌曲

燕語鶯聲　陶醉心神

凡我士女不可不見

保証六日斷痢無效原銀奉回

年老深痢保無辛苦

大瓶四角　小瓶四毫

戒煙總司令警世要刊

國難當頭救亡之道

惟有決心振興國貨

請隨胞從此後

常吸百雀牌國貨香煙

中國南洋兄弟煙草公司出品

每罐二角二占　每占二枝

借問止痛何藥好

大家乞說紐綠

紐綠警保用品純潔藥品

止痛藥料所製成

紐綠警既明愛其益

大故秋然書小其中炒經

以為同病者之津津樂

紐綠警既明愛其益

試用紐綠警止痛藥

服此藥不久痛即停止

服此藥而速會發書

電訊

本日電訊

英京蕉片 市價

[illegible]

美京蕉片

[illegible]

星洲蕉片 本日早市

[illegible]

東益公司

四月十七日上午

[illegible]

物價壹覽表

[illegible]

聯益遊藝有限公司

大觀園遊藝場

四月十七日（拜六晚）場內節目

〔入場門券一角〕

大舞台 六美爭國本 [illegible]

中舞廳 白旋風 [illegible]

露天台 母性之光 [illegible]

露天台 [illegible]

春滿園遊藝場

四月十七日（拜六晚）場內節目

〔入場門券一角〕

月光台 [illegible]

露天台 餓漢飄流記 [illegible]

跳舞廳 美的舞女醇的佳釀 [illegible]

日光台 馬來歌舞 [illegible]

火車旅行

安穩

迅速

告廣張新室髮理女男登摩

敬啓者本號爲仕女衛生理髮

修容起見特設摩登理髮修容

室於夜蘭亞珍街

・良精作工・師技女男・潔雅置佈中適方地

・迎歡肅　・顧光女仕・殷情別特・幸蒙呼招

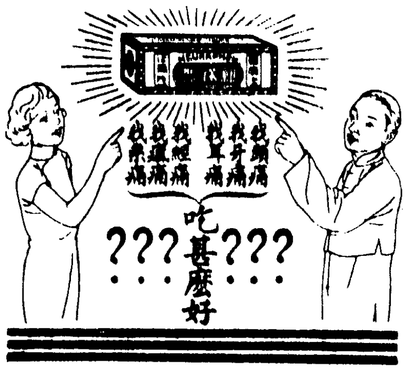
號一牌門街珍亞蘭夜城槟

摩登理髮室主任鄺池謹啓

借問止痛何藥好

大家多說紐滌豐

紐滌豐係用最純潔最精美奏效迅速之止痛藥料所製成常得各界人士熱烈讚許者蓋既親受其益深知其止痛功效之大故欣然書示其他快經驗并准其發表以爲同病者之準道焉例如 河北元村凌雲書院院長馬步雲醫師來書云「予試用紐滌豐覺其功效特佳內人患經痛服此藥不久痛即停止而予自身感冒頭痛亦服此藥而速愈爰書此而表謝衷伸



同病者知所問津焉」 河南汲縣西門南街八號社會醫藥家胡雲香君來書云「余宿患經痛各藥無效近服紐滌豐而霍然痊愈」 廣東潮陽廣合餘寶號號保中君來書云「舍弟常患腰痛服紐滌豐後旋即告愈店東一予近患牙痛余勸服紐滌豐不出五分鐘牙即不痛矣」

紐滌豐各藥房皆有出售或向星架坡馬六甲槟榔嶼士都生藥局購買

特載

中國文藝協會上海本會成立（二）

主席開會詞

首由主席簡又文致開會詞，略謂，今天中國文藝協會上海本會舉行成立大會，我相信所有的文藝界，對於這個組織，一定非常的贊同，因為上一次開發起人談話會的時候，大家都感覺會的時候，大家都感覺到已往的文藝界，團結力量太薄弱，實見大分散。感情太不敏捷。因此給終不能團結一致，現在大家都覺悟了，發起組織這一個團體，會員準都贊同，而且一定將非常興奮，本會深為十五位籌備委員負責進行，開過五次會議，才把這章程草起，起草就緒，會所也預定在大陸商場六樓六一號，緣起中間共分五點，其中有二點很值得我們注意，第一點，本會為完全聯絡感情，交換智識，而發起組織，第二點，集合全體力量，發揚民族精神，共赴國難，因為現全是聯絡感情，所以沒有政治作用，一定可以消除從前文藝團體不能健全組織的缺點，因為是集合團體力量說是最好文藝的人，並不是從事文藝的人，兄弟常常說，一個人從事一種職業，一定于這件事感興趣特別的興趣，有深刻的認識，知道這件事的重要，從事文藝的人，也一定知道文藝的重要，用不着兄弟再說，所以兄弟今天到會，祇是表示兄弟的誠意，沒有可貢獻的地方，並且所能貢獻的地方，一切都包含在五個理由之內，為文藝作不平鳴發展，為文藝作不平鳴發展，為國家民族利益發展，在這五個理由之外，再無貢獻什麼意見，實在很不容易，但是既然到會，不能不表示一點誠意，所以想到右人（文以載道）那句話，來作為禮物，貢獻給各位，文以載道，這句話，近年以來，聽有此文藝作家反對他，尤其是新文藝的人特別反對，其實這句話的本身並不錯，載是這個道，就是什麼道，就是什麼道，道字太多解釋錯誤了，道字的解釋，本來是很廣大的，不僅道學先生的道，宋儒的道，許多人反對，文以載道的原因，就是誤解了（道）字，以為是道學的道，因此不是古聖賢的話不能講，不是有關道字的文章，不能做，如果做了那種文章，彷彿失了文字的價值，失了本身的地位。其實古時所講的道，自種意義，總是無形的道，就是聖人怎樣做人的道理所說的道，另一種是一形的道，就是平時所走道路的道，如順路走的道路，一定世上人家想走的路，一定世上如人，現在的文藝作家，對於中國國民族的及中華富強，有一種感想，希望得，自由，這種話，宜有道之文藝作家有內心的感覺，其定今天沒有到過，或沒有加入本會的文藝作家，這種話，也可以說是且力量很深，最長久文藝的內容不是空的，有具體的，所以能夠感動人，物質是什麼呢，就是道，就是人生，這種的各種人生，哪以說，一定是有道，本身並沒有錯誤，錯誤是由于被人世間的解釋，誤作為狹義的道，因此研究文藝的人，所不滿，民間明白了這個意義，今後的文藝作品就不能違背國家民族社會所需要的道路，譬如現在我們的民族受人壓迫欺侮，一方面民族，奮的刺激太多，情緒奏激，志意淡散，因此現在國家民族社會需要的大道，是要求國家自由，堅強不屈，沒有卻缺，所以文藝作家應走的路，一定世上如人，現在的文藝作家，對於中國國民族的及中華富強，有一種感想，希望得，自由，這種話，宜有道之文藝作家有內心的感覺，其定今天沒有到過，或沒有加入本會的文藝作家，這種話，也可以說是且力量很深，最長久

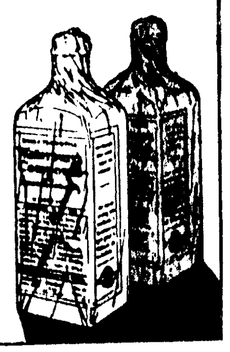
奶牛製精甜清「君亞」
產出關西紐

純淨牛奶　富有滋養料

槟城
冰藏食品有限公司啓
W.P.S. 78

華大寶利
鱉魚肝油
有含幾怪及純淨二種
母子咸宜。

凡為母者。產前產後。均宜常服華大寶利鱉魚肝油。以資添精生力。庶幾嬰兒充天足體質強。此油味美無腥。不似普通之品令人作嘔。補質既富。消化又易。故於童稚之發育。亦極有益。



5 WATERBURY'S Compound

癒治定能痛腹後餐

每次飯後取少許 Bisurated Magnesia「脾自美胃藥」和水飲下，保無腹痛之患。許多人曾用此種簡單方法而治愈腹痛病，全世界醫生家均用之。

Bisurated Magnesia「脾自美胃藥」可令關下脾腹肚健，各項食品均可進用，無任何苦痛之弊。請即日向藥房購備一瓶此種奇異胃藥。

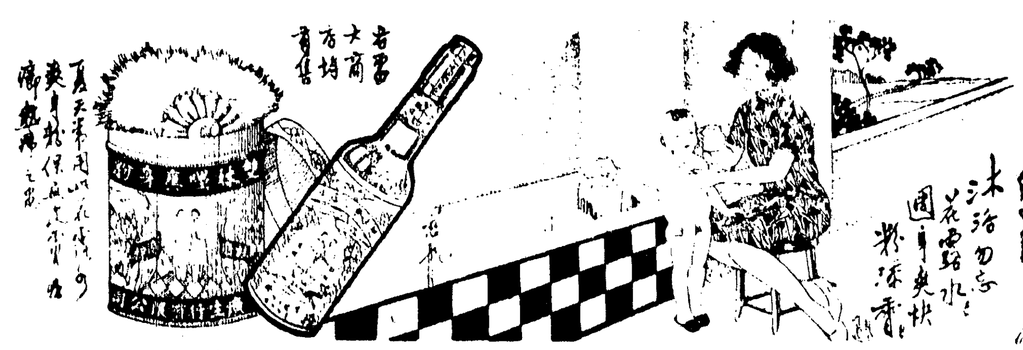
BISURATED MAGNESIA

「脾自美」胃藥

每盒藥壯效神最上界

二二四

廣生行啓



雙妹嘜
花露水
爽身粉
廣生行有限公司

元宵香水

Evening in Paris

BOURJOIS

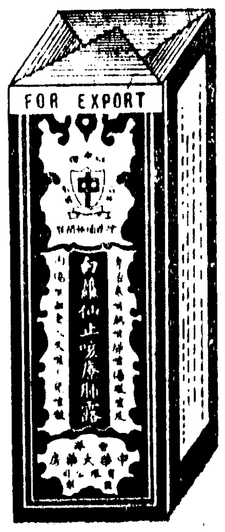
先得葦峇德利公司

SANDILANDS, BUTTERY & CO., LTD.

PENANG.

治咳肺露

大號每瓶銀五角半
二號每瓶叻銀一角半
三號每瓶叻銀二角半



白蘭仙止咳肺露。是科學化中。歷史悠遠。功效著聞之咳藥。此劑不採取金石礦質。乃純用植物如白蘭野櫻桃等配製動藥。白蘭野櫻桃川貝北杏仁等清潤喉嚨藥不可少之物。乃專咳妙藥。北方特產。常用之。要於各國。廣設研究所。為採取從速中藥之精華。而結果無不收效於實用。本劑房中西醫學驗問之指導。歷多年深刻確實之研究。始將以上各藥。配合成劑。發售問世。國來。對於實病之療治。如春風風物。無不樂到病除。實出為咳。不塞不蝕。專凡患咳者。無論何種咳嗽。一經服食。立見奇功。其安全效驗。遠非市上一般咳藥可能類其肩背也。

皮膚最良

大號每瓶二角半
二號每瓶一角半
三號每瓶一角

石叻　槟城　馬六甲　巴生　怡保　霹靂　太平　吉隆坡　實隆坡　瓜拉丁宜　柔佛新山　彭亨　柔佛新山大小商埠藥號均有代理　惠顧請認明紅中神註明商標　白蘭館　丹杜號　正字號良藥　庶不致誤

（各埠藥號均有代理恕未盡錄）

槟城總批發大門樓余仁生藥行
石叻總批發大坡大馬路廣利生藥行
南洋總經理吉隆坡廣衛生披露
總行香港中華大藥房監製

香港上海滙豐銀行

Hongkong & Shanghai Banking Corporation

(Incorporated in Hong Kong.)
Head Office: Hong Kong.

本行在香港組織股東負債總限度其額數及方法皆根據香港一千九百一十九年第六條之法例辦理。

核准資本五千萬圓
實備資本二千萬圓
公司貯金項劈六百五十萬
銀圓一千萬
應存各股東處一千萬圓

總行設在香港

茲將各公司及代理處列陳。

廣州、梧州、汕頭、香港、澳門、海口、廣州灣、海防、河內、海陽、諒山、高平、太原、北京、天津、濟南、青島、上海、蘇州、杭州、寧波、漢口、沙市、宜昌、重慶、成都、福州、廈門、汕頭、潮州、梅縣、汕尾、廣州灣、海口

祖國新聞二

僑教講學會開學禮典與中運協會成立之盛況

南京通訊，僑務委員會主辦之僑教教職員講學會，由南洋各國推選教職員來京聽講，計到者已有五十八人，業於本月十五開始講學，惟各會員國遠道倘未到齊，故於昨晨九時在中央廣播特所大廳舉行開學典禮，並政部社黨

（一）僑教講學會舉行開學典禮

昨晨參加典禮者，除講學會全體會員外，與僑委會委員長陳樹人，副委員長周啓剛，講學會主任陳春圃暨僑教教員數十人，各國駐華使館參加代表有中央宣傳部陳宣琪，中央組織部高天爵，中央民訓部薛光廷，立法院溫雄飛，許叙部彭昌光，司法行政部陳鼎民，審計部何瑞亨，外交部李鉄等二百餘人，由講學會派定職員，鄭勤招待，九時正典禮開始，由

主席陳樹人

作報告外，其餘均係關內外一流知名學者，計到中國五十八人之廣任教職，就社會街街上，中學校長八人，中學教師主任六人，中學調查主任四人，二，小學校長二十一人，小學教師主任十人，小學調查主任一八，二，校董四人，教員三人，能由中國相繼演說，到於僑教意見及推進意見，發揮盡致，聽講者員均為感動，並政僑學行紀念，該會并邀八軍二十軸由陳樹人氏率領全體會員馳赴紫金山，

領袖，并有中央攝影場派員在場拍攝影片。歸途並往明陵實物，各會員上課後不盡，入城時。已晚午矣，下午七時僑委會並假志社教育講學會各主席執授反金會會員，八時并在該社禮堂放映教部所製之教育影片，各種教育教育

主席陳樹人

（二）中運協會成立時之盛況

為日抗會會，社有國民政府代表南洋，實業部部長吳鼎昌，立法院代表陳克文，僑務委員會委員長陳樹人，副委員長周啓剛，復旦駐華南僑學校長蔡威功，通訊考察團團長梁冰，副團長林福民，市長出席使，司法行政部長王用賓，外各部廳代表來賓，百餘人，行禮如儀，首由

主席陳樹人

致開會詞云，今日中運協會會員成立，兄弟得能參加殊為榮幸，南洋大年中運動國人民，僑使往返，國時互說等事，並聞，因此南國感情，並密切，此點我們之宗旨，特組織中運協會，會館等的說本來中國和運動，在歷史上，地理上都擔上，傳統上，都有密切關係，好像兄弟之邦，樣，一個例來說，就是去年運王參觀運中華僑學校時，曾說，「華人之血統和華人混血，一，華僑不可分離的程度，世界各國，任何民族，其血統從無中運動國之密切」，以此可知中運動與華僑密切，此時我們應該照傳統的不可分離的關係，地理之落近，經濟上的共同利害，在祖國互惠小事應則下，其國華僑，向著其存其久，榮的大道前進，今日中運協會成立，兄弟強為使往返，國時互說等事，使飲飲，國時相拖無限的希望，愛敬就感情，並，略言相見，即，一，之宗旨，特組織中運協，會館等的說本來中國

潮梅四縣要縣道〔已〕開始興築

由防軍縣府督築完成粵閩公路四線已銜接

（汕頭專訊）潮梅各縣省署公路，經籌要路公路及西東三縣公署，加緊督促，多已築成通車，粵閩公路衍撫，亦會粵閩公路，自汕頭至潮安，已完成通車，日來通車，日會粵閩公路，計有潮安，由汕頭至潮安，橋閩經過安，由汕頭至潮安，橋閩經過安，由汕頭至潮安，橋閩經過

杞士威標紙白氏華柳

酒質純美酒味香醇

可以壯氣可以提神

銷售最大人人歡迎

居家必備宴會尤宜

全權經理

槟城　吡叻　吉打

亨利華有限公司

槟城　怡保

SOLE AGENTS:—

For PENANG, PERAK and KEDAH.

HENRY WAUGH & CO., LTD.,

PENANG and IPOH.

大千世界

陳果夫食譜傳

「雞」　酒人

現任江蘇省政府主席陳果夫氏，以通官貴人之講廚，每一下箸，動輒鳳饌，乃曾發為「天下第一菜」之名式。其事已見諸曾日報端，查此所謂天下第一菜者，所謂菜料，係為雞翅，即雞翅番椒，鍋巴蛙，與雞和例，在不具論，但其所採此品雞翅料之用意，則雞有勇氣，既能抗敵之情，尤具合事美德，蝦則能屈能伸，奇知進退行藏之義。巴其性堅硬，稱敏其性刺激，有此數種，每飯不忘，且足以刺激民族性個中之勇氣，使有堅硬之志，即尤能知進知退，故陳氏於此，曾寄題詩以述之，其詩曰，（是名天下第一菜，色香味皆齊備，宜客廳神祭祖，自鳳鳳凰展翅耳，此菜雖補備不貴，可代燕耳或魚翅，番椒鍋巴雖魚蝦，不獨肥甘更健胃，燥濕寒動與輕，中外水陸品和羹，勇能赴湯能伸，沃物尤可激意氣，我今即為宣傳，每飯不忘如同時）。於此可見陳氏用此菜名之意，今為食譜，且已流傳寄滬，命書滬酒家摹而見其，此為相宜，所懷者陳氏宣傳之用意，不能使吸和粗，事發宣者每飯不忘，即不能使人看何不食雞翅之嘆耳，然國能戒達官貴人之奢，而勸其氣，亦未嘗不足多也。

南斯拉夫比德一世

小國王生活

世界年齡最小的皇帝

他屬行遺志爭求領土完整

如今世界上有一位最小的皇帝，就是南斯拉夫的國王彼得一世，他今年還是一個十一歲的童里。

他國皇的兒童一定是很幸福很自由的吧，不，彼得二世的日常生活，是與別人的不同，他的生活是很苦的，而且他的母親管教他非常嚴厲。他的大七點鐘起床，做體操，和別人共用早膳後，他帶領他的來他幼弟伯知道嗎？步行，九點鐘，他便到宮，那邊，教師來教導他，功課分四節，每種課授四十分鐘，十二點三，進午膳，午膳後，到一點鐘止，是他休息和自由的時間，這以後，他繼續學習，如騎馬或其他運動，四點半，用茶點，七點半，用晚膳，都是和家人在起的，飯後，他幾時結束他的日常規定的生活，以後便和他的母親作伴，陪母談天，他時時提防，早晨，他的教師來教他，「陛下，今天是十二月九日，」

彼得一世，世祖愛戴外工作，所以，除在晨天外，他的功課都在晚上光下面讀授的。

他的母親馬麗皇后，雖使兒子養成節儉習慣起見，每星期只給他幾個（迪那）——南斯拉夫貨幣名，彼得二世覺得不夠用，常對他的遊伴訴苦，他說：「我的兒子，」他說，「我的錢不夠用，我要做牛馬的錢，」

很如，我的兒子，」他說四答。於是，在王宮的側屋中，開起一間御用的木廠場，一位技術高超的木匠，設計了來做國王的師傅，當彼得二世第一次和他的師傅學習用木匠的時候，他勞動就見面的時候，他勞動就說：「先生，我想請你教我怎樣製造美麗的東西，因為我不好，工匠，我今日教你，」

他的母親管教他非常嚴厲，他的大七點鐘起床，做體操，和別人共用早膳後，他帶領他的來他幼弟伯知道嗎？步行，九點鐘，他便到宮，那邊，教師來教導他，功課分四節，每種課授四十分鐘，十二點三，進午膳，午膳後，到一點鐘止，是他休息和自由的時間，這以後，他繼續學習，如騎馬或其他運動，四點半，用茶點，七點半，用晚膳，都是和家人在起的，飯後，他幾時結束他的日常規定的生活，以後便和他的母親作伴，陪母談天，他時時提防，早晨，他的教師來教他，「陛下，今天是十二月九日，」

彼得二世覺得不夠用，常對他的遊伴訴苦，他說：「我的兒子，」他說，「我的錢不夠用，我要做牛馬的錢，」

他的母親馬麗皇后，雖使兒子養成節儉習慣起見，每星期只給他幾個（迪那）——南斯拉夫貨幣名，彼得二世覺得不夠用，常對他的遊伴訴苦，他說：「我的兒子，」他說，「我的錢不夠用，我要做牛馬的錢，」

芬蘭的跳蛙賽

新興賭博風潮盛為勝

在歐洲東北部的芬蘭，最近發行第一種跳蛙賽，可以說是別開生面的賭博，和中國鬥蟋蟀的賭博，和中國鬥蟋蟀而增勝敗，其性質相似，

在一九三五年的冬天，芬蘭國都和附近的加州鄉間，有一個無業遊民，名叫愛利，愛利是一個善跳的小動物，愛利用他的動物一種有趣的賭博，一定會引起許多人的興趣，於是就大事捕捉，把這種跳蛙捕得，離開的時候，比賽的時候，

論計音之錯誤

（一）　敏生

以，●代跳相

論云，十計九錯，信然，昨閱貴報，有關娜娜先生者，論陳柱亭計音之誤，誤誤來，惟其中有一節云，「會和計儀例，學先死而丁父憂者，如蜀孤幼及其子」以為憑見，娜娜先生似有誤解處者，父死曰孤，母死曰孤，無論母先死而丁父憂，或父先死而丁母憂，均當稱孤子，蓋先父後母，天經地義，絕不容故易倒置也，若如娜娜先生所云所署，其錯誤顯矣，陳計

西班牙兩路前線同時發生大戰

～雙方互報勝利政府軍佔領重要陣地～

不干涉委員會通過下星期一實行統制計劃

意代表發言準備討論撤退志願軍事項

路透社四月十六日倫敦電　據報西班牙已發生兩路前線大戰。特別是在鉅比爾絕二十哩之可爾貝雷山。據巴士克軍發佈，叛軍進攻巴敦鄂遇。同時叛軍則宣稱已佔領許多陣地，并擴納被困在山間之陣勢。

巴士克政府軍承認叛軍無線電台稱，已十點鐘攻克巴敦戰地達下死屍一千五百具。但安杜奇之政府軍，則稱可爾杜巴之防禦奧夫柔斯堂寺碉堡，刻已完全發起開，因政府軍已佔領西南部故攻陷鄂之山區。

政府軍進攻賓那羅耶之其他碉堡亦又點。并已佔領阿爾梅諾可西拉爾高原，該處有人城鐵之中心地點。

又據官無線電　四月十五日馬比　國際不干涉委員會主席小組會議中所討論撤退志願軍事項。

意代表宣稱，已準備執行撤退之計劃。

主席在會中向各代表呼籲，對所建議決定之計劃，應有真意之精神。意代表謂，既已準備撤退在西班牙志願軍之事，德代表亦準備撤退在西班牙之其他德國人。

梅樂和報告華北走私情形

華北日人態度謂違犯中日條約

解決走私問題在恢復東主權

梅氏通知政府，謂「華北日人與走私之普通態度，以為違犯一八九六年之中日條約，及一九一零年之關稅自主協定，此等條約，訂明各種關於中日兩國個人內之出入口稅，須由兩國主權及海關行政，彼綱，武裝高麗人，攻擊滿鐵，強將存於該處之大批私貨取去，同時青島關員，在執行職務之時，被日本暴徒毆打受傷。

當局在該處已竟將組織之證據，俱呈外交部及柏加特兩公司，已發出最後之協定，期下只剩特東北勘公司，與聯合會商來到達與協定。」

梅氏聲稱，北方缺路海關組織，繼續阻止走貨由天津之數稅，繼續，須知實行此種工作，大部份已和緩，「為迅解決走私問題，在於恢復東東中國自高會議，使海關組織，可關常在非武裝區域及外國所統制區域，執行職務云。

美克來斯勤

汽車能工解決

福特公司尚未解決

路透社四月十五日狄敦來電　汽車工人聯合會與克來斯勒公司，已發出最後之協定，期下只剩特及柏加特兩公司，與聯合會商來到達與協定。

國社黨又仇視猶太人

禁止猶太人作種種遊戲運動

路透社四月十五日柏林電　德國密警則下令禁止在德國猶太人作任何遊戲運動，如網球，足球，或劃船比賽等，至六月十五日止。

據解釋，此種禁令，乃對猶太人在德國外之工社所宣傳之種種反德國之集會敵烈之「德國之集會敵烈之」德國密警此事有關係云。

廢除埃不平等條約過渡時期

勢成僵局各代表意見分歧

路透社四月十六日蒙德維　昨日之會議，無法過渡時間辦法，并無達成，確認定，各代表意見，極不調和，完全出於初次逆料之外，最後將討論延擱，本日之會議，繼行研究。

美海員能工解決

路透社四　十六日紐約　據電司機生之能工，於舉行會議後，已告解決，國民黨代表，曾參加該會議。

又五日市　波水，[illegible]

日拒絕印度邀請

舉行日印航業會議

路透社四月十六日東京電　日內開有關係諸大臣與日本航業界代表一舉舉行會議後，據「日本泰晤士報」聞之可靠消息，謂日外務省與駐倫敦已意一種試行之決定，拒絕印度之邀請，舉行日印航業會議，據表示意見。關航業之事，應由日本航業界自行解決之。

印度西北境戰事不免

當局已準備軍事行動

路透社四月十五日倫敦電　國際糖產會議談判委員會，本日晤談會，中國，墨俄，南非，澳洲，及美洲民地各代表，委員會見大老會代表，要求考慮過渡期算之自由市場，因此委員會與各代表項考慮貿易事項。

又據官無線電四月十五日勒比電　國際糖會正式佈告，謂委員會舉會與各代表談判，最後談

國際糖產大會

再討論自由市場貿易問題

找尋新工業作用組織永遠機關

路透社四月十五日倫敦電　國際糖產會議談判委員會，本日晤談會，中國，墨俄，南非，澳洲，及美洲民地各代表，委員會見大老會代表，要求考慮過渡期算之自由市場，因此委員會與各代表項考慮貿易事項。

又據官無線電四月十五日勒比電　國際糖會正式佈告，謂委員會舉會與各代表談判，最後談

南非答覆德國抗議

南非反德國社黨事項

路透社四月十六日開羅　南非總理赫特索格將軍答覆德國之抗議書稱，南非政府在非洲西南反德國社黨之佈告，一次奇遇結束後，在國際大會下成立，工作項數大之時間。

赫氏指出德國抗議書，於所有非洲人民內組織，絕無單獨組織，德人用，絕無單獨組織德人，[illegible]

路透社四月十六日開羅　南非總理赫特索格將軍答覆德國之抗議書稱，南非政府在非洲西南反德國社黨之佈告，一次奇遇結束後，在國際大會下成立，工作項數大之時間。

赫氏指出德國抗議書，於所有非洲人民內組織，絕無單獨組織，德人用，絕無單獨組織德人，[illegible]

英屬
總代理

新加坡各埠
新嘉坡
嘉應
嘉應
嘉應

電訊2

林內閣新政綱 日各方表示不滿

林對記者稱無意組立新政府黨

日聯社東京四月十一日電　各方對林內閣新政綱表示冷淡，故治政黨者間新政綱不過骨頭自發內閣冷淡印，而其也亦早認人主張者，實業家認新政綱並不見新穎，惟對林內閣與前內閣同樣採用前所謂類似戰時體制，則極以注意，關行政圖新政綱尋捷抽象，與維持新政綱，無具體政策表示不滿，尤其對林首相對廣田內閣改革稅制計劃態度更感不滿，農民主張與政府實行政綱有取敬觀態度，必要，關稅政策在「關稅源以作維持軍家之必需費用」也，因政府農事之改革一再延緩不能人無疑也，勞工界對政府趨否認重實施社會政策，但疑態度，促政府機具體綱工界具體聯絡。

日聯社東京四月十一電　首相林銑於昨日宣布，國策後，勞身新聞記者，林首相宣稱政府無意組立新政府黨，亦無意將新黨組織八，昨不欲無組由于預算案六週，政府對政黨態度乙維持很少興趣，惟極注意於增強全國情緒，對於以期付一切困難，日本當前國內外危機重，故專解政黨問題，須視將來國會情形如何而定，希望政黨對國下情能自覺醒悟，首相又謂內閣不委任三相職位，不日將實充任，關於對外政策，林首相謂日本對外政策以尊重為基本原則，林首相復聲言日本所行之外交政策已獲得今國輿論，並通知兒玉秘書官黨新組織以期和衷共濟，及說服民政黨黨員當時，並黨內在新組織中擔任政府，林首相又謂新黨組織問題非重大問題，不過為之。

日航業界主張召開英日航業會議

解決英日航業糾紛

日聯社東京四月十一日電　日本航業界主張召集英日航業會議，解決關於印度各港運費率之糾紛，日本航業界主張日本當局強烈反對，以前與印度為運費率為基礎，決定英日運費率，且相信日本對此糾紛，決不讓其發展，聞不予處理云云。

耶哥大妻男亦被拘捕

海通社奧斯科四月十一日電　據可靠方面消息，曾任耶哥大使館參贊，現任耶哥大使館參贊，現任耶哥大使館參贊，現